



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving  
PWGSC  
33 City Centre Drive  
Suite 480C  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5  
Bid Fax: (905) 615-2095

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5

<b>Title - Sujet</b> GC-FID Systems	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> H4004-182973/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> H4004-182973	<b>Date</b> 2018-12-10
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-304-7663	
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-8-41126 (304)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-01-14</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Adler Brooks, Julie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor304
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (905) 615-2467 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> (type or print) <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**LA MODIFICATION 001 VISE À RÉPONDRE AUX QUESTIONS DE SOUMISSIONNAIRES ÉVENTUELS.**

**Questions et réponses**

**Q1.** En ce qui a trait au point 2.3.4 de l'annexe A – Énoncé des besoins, des incréments de 0,001 lb/po<sup>2</sup> sont-ils acceptables?

**R1.** Oui, des incréments de 0,001 lb/po<sup>2</sup> sont acceptables.

**Q2.** En ce qui a trait au point 2.5.8 de l'annexe A – Énoncé des besoins, quelles analyses précises seraient effectuées?

**R2.** Le système doit être doté d'un logiciel capable de traiter les données brutes des instruments et d'afficher ces données en tant que pics chromatographiques. Il doit permettre l'intégration automatique et manuelle de ces pics. Les instruments serviront principalement à l'analyse d'esters méthyliques d'acide gras.

**Q3.** En ce qui a trait au point 3.1 de l'annexe A – Énoncé des besoins, une qualification de l'instrument (QI) est-elle suffisante?

**R3.** Oui, une qualification de l'instrument (QI) est suffisante.

**Q4.** Des garanties prolongées supplémentaires pour les années subséquentes sont-elles exigées?

**R4.** Non, aucune garantie prolongée supplémentaire n'est exigée dans la présente demande de propositions.

**Q5.** En ce qui a trait à la section 6.4.2 concernant la date de livraison des articles de la convention, pouvez-vous confirmer que la livraison, l'installation, la formation et la facturation sont exigées au plus tard le 29 mars 2019?

**R5.** La livraison, l'installation, la formation et la facturation sont exigées au plus tard le 29 mars 2019.

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**